Y0206247

Identification	: 0004 Of 12/4/94.
Duration	: 60 min.
Quality	: good.
Transmission	: RTLM.
Name of transcriber	: Gatimbiro Uwera Olga.
Date of trascription	: 7/2/2000.
Name of file	: 0004.
Dictaphone	: Express Write Model 250-65n516525.

Orateur : Simbizi, prezida wa CDR.

...imyanya izahabwa ba nde ? Ubwo rero niba FPR ibona ko idakeneye kujya mu nzego z'inzibacyuho yabivuga noneho ubwo andi mashyaka akaba yagabana iyo myanya noneho Abanyarwanda tugategura hamwe amatora yatugeza kuri demokarasi nyayo.

Orateur : Valerie Bemeriki, journaliste de la RTLM.

Bwana Simbizi, kubera ishyaka CDR akenshi tuzi ko itari mu mashyaka 5 ashyiraho Guverinoma y'inzibacyuho ariyo iriya Guverinoma yashyizweho ejobundi. Ubwo rero nkagira ngo nkubaze ntuze muri CDR iriya Guverinoma muyitezeho iki, iriya Guverinoma murabona izakora ite kugira ngo ishobore guhangana n'ibi bibazo tugezemo. Wenda MDR yo ni rimwe mw'ishyaka... mu mashyaka yashyizeho n'iriya Guverinoma yaba ifite impamvu zayo kandi ikaba zire... ziri kumwe na ziriya nshingano bashinze iriya Guverinoma bakaba banayishizeho bazi neza ko e... icyo izabakorera nuko tubona ko yanatanze ministre w'intebe. Ubwo rero mw'ishyaka CDR itari muri iriya Guverinoma yo ibona iriya Guverinoma izayimarira iki, izamarir'iki u Rwanda, izakora ite, irayisaba ko yabikora ite ?

Orateur : Simbizi.

Twebwe muri CDR twifuze iteka ryose ubutegetsi bwarengera inyungu z'abaturage, bwarengera inyungu za rubanda aho kurengera inyungu z'udutsiko utu n'utu. Ubwo rero iriya Guverinoma icyo tuyitezeho ni ugushira mu gaciro ntifatanye na FPR kuzana amananiza kuko e... iriya (inaudible) yabikoraga kuburyo ndetse wasangaga iriya Guverinoma ivuyeho ntaho yari itaniye na FPR byarafatanyaga kuzahaza Abanyarwanda, ubwo tukaba twifuza ko rero iriya Guverinoma yo aho kuzahaza Abanyarwanda yabafasha bakava mukangaratete bakayoboka inzira nyayo ya demokarasi noneho umuturage agasubizwa ijambo.

Orateur : Non identifié.

Bwana Karamira nawe (inaudible) abivugaho cyane cyane ko mw'ishyaka MDR nabonye ryarashyizemo e... aba ministres urebye Twagiramungu Fawusitini yangaga.

2.4

Orateur : Karamira Froduwaridi.

Njye icyo nabivugaho mu by'ukuri e... (inaudible) kuri iriya Guverinoma, n'icyo dutegereje ku gihugu cyose n'uko abantu bose batangira kumenya ko Guverinoma iyo igiho aba ari iy'igihugu. Ntabwo ari ay'amashyaka, amashyaka yishyiraho kugira ngo ikorere igihugu ikorere abaturage. Niba rero hari Guverinoma zagiyeho cyane cyane iherutse hakajyamo abantu batakomoka no mw'ishyaka MDR yavanyeho, yarabaciye kubera ko ibona batakorera inyungu z'igihugu ngira ngo n'abandi bose baboneyeho kubona ibyo yakoze. MDR yarabivugaga. Niyo wagira imbaraga nke ntabwo wavuga ngo ugize imbaraga nke k'ubw'ishyaka Guverinoma igomba kuba imwe igakorera abaturage bose kandi aba ministres bose bakomoka mu mashyaka niyo yaba anyuranye bakizerana mu nyungu z'igihugu, nicyo twashakaga. Ubu rero twaba twizeye ko igiye kubona uburyo bwo gukora bwiza kandi ikoreye hamwe tutavuga ngo n'ishyaka MDR rikoze, tutavuga ngo n'ishyaka MRND rikoze, tutavuga ngo n'ishyaka iri n'iri ahubwo ni Guverinoma y'Abanyarwanda igiye guhangana na ziriya nshingano twazihaye ko ari 2.. kugarura amahoro mu Banyarwanda, kugarura umutekano mu Banyarwanda no gukomeza imishyikirano nk'uko ariya masezerano ya Arusha ameze niba bishobotse. Urumva rero ntabwo ari Guverinoma ya MDR nk'uko umuntu yashaka kubivuga ni Guverinoma y'Abanyarwanda, iyo imaze kuba Guverinoma ya bose, twebwe twifuzaga na mbere hose ko Guverinoma yamenya ko ikurikira ibibazo by'u Rwanda kurusha uko yakwiyitirira ko ikurura agapande k'ishyaka (inaudible) bicyitsemo kabiri (inaudible) yindi Guverinoma. Ari byo byabaye kandi cyakora nakongeraho nyine kuko twabivugaga iriya Guverinoma y'ubushize twebe MDR ntabwo twarimo.

Hagiyemo abantu baciwe mw'ishyaka none ibyo bakoze cyakora ntabwo bishimwa ariko kandi ni ukubyihanganira tukareba ko twagarura icyizere mu baturage, icyizere mu ngabo, icyizere ku rugamba tugatsinda, (inaudible) Abanyarwanda bose.

Orateur : Kantano.

Turabashimiye murakoze kuba mwaje kuduha e... ibitekerezo bwiza byubaka hanyuma ndakeka yuko abatwumva namwe mugize (inaudible).

5.0

Orateur : Karamira Froduald.

E... ndagira ngo Bwana Kantano mbere yuko dutandukana nongere ngire icyo mbwira Abanyarwanda, cyane cyane abakomeje guterwa ubwoba n'ibihuha bya FPR ngo Abanyarwanda barahunze, ngo umugi wa Kigali ngo usigayemo abantu mbarwa, ngo abasirikare barimo kwirukanka masigamana ndagira ngo menyeshe Abanyarwanda batari i Kigali ko ibyo bintu atari byo kandi mpumurize abari i Kigali be gukuka umutima ngo niba utuye muri quartier runaka bakubeshye ngo iyindi quartier bagiye e... kuburyo nawe wakumva ushaka kwiruka, ndagira ngo Abanyarwanda mushitse imitima hamwe cyane cyane mwebwe abari i Kigali, mwe muri ku marondo, mwe muri kuri za barrières mukomere mukomeze imitima ntihagire ibihuha bibakure umutima maze mugume hamwe mushikame maze uwahimbye icyo kinyoma e... aburiremo, murakoze. (Musique).

Orateur : Kantano.

... abari mubuhungiro abatwumva mwese mukomeze mugire umunsi mwiza turi mu bihe bikomeye mu bihe bikomeye, mu bihe by'intambara twazanwe... twazanywemo na FPR-Inkotanyi, Inkotanyi zitajya ziva kwizima kubera ubwirasi, kubera agasuzuguro. Ibyo ari byo byose tumaze kwibonera ko agasuzuguro zashatse kutuzanaho tumaze kuzereka ko burya gusuzugura akagabo kari iwako mbere yo kugasuzugura urabanza ugatekereza ukibaza yuko atari wowe ugatunze, Inkotanyi rero ndakeka yuko zimaze kwibonera yuko ibyo ari byo byose Abanyarwanda bashize hamwe kandi bazirwanyiriza hamwe kuza zikangata rero zirata ngo zirafata Kigali ngo niba ibyo zisabye byose zitabibonye ngo niba zidafashe ubutegetsi bwose ngo abari basanzwe mu gihugu bigireyo bazibise abavuye za Uganda, abavuye za Tanzaniya, abavuye hehe abantu batigeze bakorera iki igihugu ngo bakivunikire uretse gufata gusa ibibunda bishaje bya Kalachnikov ngo baje kuturasa. Kubona umuntu w'umusore ufite imyaka 22 ni 23 ataragera mu Rwanda ubundi gusa ngo akaza afashe imbunda ngo yaje kufata ibyo Abanyarwanda bigereyeho muri icyo gihe kubona umuntu umaze imyaka 40 hanze akaza yirukanka ngo aje kuyora ibyo Abanyarwanda bagezeho, ibyo Abanyarwanda barabyanze bavuga bati ibyo ari byo byose ntibishoboka, turabyanze, turarengera ibyacu, turarengera ubuzima bwacu, turarengera

abacu ntibishoboka. Hirya no hino rero mu gihugu hose

8.0

e... abantu benshi n'abaha... n'abahagurukiye kurwanya Inkotanyi kubera yuko bumva iteka agasuzuguro kabo... kazo kabateye umujinya. E... ubu rero muri iyi minsi hano i Kigali mu by'ukuri nta mirwano twumvise uretse ibisasu bituritse none aha nka 3 bigiye kunyukanyuka Udukotanyi twaba twihishe hano hafi yo mu misozi ya Kigali nitwo dusasu twumvikanye naho ahandi biragenda neza. Gusa rero Inkotanyi zirinde gukotana urumva nk'umuntu babwiye bati tuzaguha cadastré aha n'aha, tuzaguha ibi n'ibi we agakomeza agakotana niyo mpamvu rero dukwiye kuba maso kuko Inkotanyi nyine zikotana ntizirambirwa namwe rero ntimurambirwe nyine kuko urwana n'Inkotanyi ntarambirwa, ntakora(inaudible) Ubwo rero bafite mayeli menshi mu kanya, mu kanya maze kumenya yuko hari Inkotanyi 4 zigomba kuba zigiye ku Kimisagara, zigiye ku Kimisagara hanyuma hari izigiye... hari 2 zigiye mu mashuli ya APACE hanyuma n'izindi 2 zigiye mu Nyakabanda. Ibyo tubibwiwe n'umuboyi wo kwa Nsishoboye Bernard umuboyi wo kwa Nsishoboye Bernard rero abasore babiri bambaye ibipantalo bya délavé by'ibingibi by'ibikoboyi bafite na bya grenades mu mufuka ngo baje baramubwira bati sha ngwino utwereke aho baraye bishe abantu. Noneho ubwo umwana ngo abajya imbere agenda abereka, (inaudible) nta muntu n'umwe mwahuye koko (inaudible) abo bantu bambaye délavé nuko umwana ati banyuze mu ntuntu tutuyira twa kinyarwanda, murambyumva rero yuko n'utuyira twa kinyarwanda Inkotanyi zishobora kunyuramo ubwo rero abantu begereye umwana wo kwa Nsisho Nsishoboye Bernard kugira ngo mumubaze neza noneho abereke aho yatandukaniye n'izo Nkotanyi noneho abaturage ba Kimisagara mujye kuzishaka aho ngaho muri APACE Kabusunzu, kandi nabo mu Nyakabanda namwe e... mube maso hum! Mube maso murebe mu tuyira aho ngaho murebe koko niba nta Nkotanyi (inaudible) hanyuma noneho muzikurikirane murebe ahantu zaba zihishe ariko kuri za barrières rero namwe mukomeze yego mukomeze murebe uko ibintu bimeze kugira ngo batabiba umugono. Mukomere rero mukomere mukomeze murebe urwana n'Inkotanyi ntabwo aguha ! Ntaguha na gato ntanwa amazi kubera ko iteka ziba zicunga gahoro kugira ngo zirebe akaba (inaudible) mukomeze rero abumva radiyo yigenga RTLM ivugira i Kigali ku nkengero, mukomere turikumwe hanyuma uyu munsi turi ku

wa 5, turi ku wa 5 e... tariki 22 ukwezi kwa 4 muri 94 murumva rero ko iminsi ziragenda, abantu bari kwibaza ukwezi kugiye gushira kwa mbere kwashize twari twahembwa, turi découragés si

11.3

mama tuzahembwa dute tutakoze (inaudible) mbese ibibazo ni byinshi muri iki gihe ariko rero mbere na mbere tujye ku rugamba tutsinde iyi ntambara naho ubundi niba ari kurya tuzarya neza niba ari kunwa tuzanwa niba aru... ibyo tuzashaka byose ariko nyine tumaze gutsinda koko (inaudible) Inkotanyi tuzigijeyo noneho twemeranyije ko tuzagabana ubutegetsi nta gitugu cyazo tuzongera kumva, nta nduru yazo ibyo ngibyo bikaba bigiye ku ruhande, bigiye ahagaragara mwihangane rero ibyo ari byo byose yenda ibintu bizatungana kandi turabyizera ntabwo ari kera. Mu kanya turaza kubageraho iby'imishyikirano ya Arusha, turebe ibya Guverinoma y'ubu, n'iby'umuryango w'abibumbye na Minuar yabo, turebe n'ibigambo bya Twagiramungu Fawusitini hanyuma twongere tujye kureba Inkotanyi icyo ari cyo. Twagiramungu Fawisitini alias Rukokoma waduteje ibi byago byose kubera gutinyana kwe nta kundi byagenda ngo ntaki mu gitondo niwe wavuze ngo "la fameuse Radio Libre des Mille Collines" niho yabivugiye ati ibyo ari byo byose agomba kuba yabivugiye muri blindé ntabwo acyega ntabwo acyemwe ngo (inaudible) agomba kuba yunamye ntabwo yemye ubwo rero nabyo turaza kubigarukaho (inaudible) radiyo yanyu RTLM.

... indirimbo ya 5............. cyumi n'itanu yose turwana n'Inyenzi n'Inkotanyi zaduteye zongeye kubura imirwano kandi twari tuzi ko twagiranye amas... amasezerano ya Arusha ni ukuzorohera nk'uko zibisanganwe nyine (inaudible) hanyuma noneho ubu rero zikaba zihanganye n'ingabo z'u Rwanda ku mpande zose, mu mpande zose hano i Kigali murumva amasasu arimo agwa hejuru ya SGP muri kariya karere kose k'i Remera ayo masasu rero n'avumbura Inkotanyi aho zihishe mu mazu, mu mazu aho zagose abantu zikabica urubozo zikabamerera nabi cyane ku buryo abantu basabye Croix Rouge umuryango utabara imbabare ngo bajye kureba ko bahamba byibuze ababo. Nuko Croix Rouge yaranze ivuze iti muranteye Inkotanyi zitazanyiyicira. Ibi bintu nabyo mu by'ukuri nibyo kwamaganwa kuko mugihe wishe umuntu... mugihe wishe umuntu nawe afite uburenganzira bwo kugira ngo babone intumbi y'uwo muntu noneho (inaudible). Birumvikana rero yuko umuryango utabara imbabare wari ukwiye gukora uko

ushoboye kose ukareba uko wabohoza bariya bantu baboheye hariya baboshwe n'Inkotanyi zigenda zibikingiriza nk'ingabo zafashe abantu zibagira nk'ingabo akagenda yihishe inyuma y'umukecuru nibamurasa barase umukecuru ingabo z'u Rwanda zikabitinya e... bakagenda bakikinga mu nzu akemera

14.5

agapfiramo nta n'icyo kurya afite akaba neza neza nk'ibandi nako n'ibandi nuko noneho ubwo agahamanamo n'umuntu uwo asanzemo wese bamwe rero barapfuye benshi njya numva umugabo witwa Tadeyo nje numva... mbese n'abandi abantu basanze mu nzu bose urebye uwo basangaga ari Umuhutu wese uwo nyine kwari gutema bakabanga bagacika e... uwo basangaga ari Interahamwe birumvikana, uwo basangaga ari umu CDR mbese umuntu batasangaga ari umu PL Lando ntabe umu PSD, ntabe umu MDR Rukokoma, ntabe umu PSD Nzamurambaho uwo nyine bya... byararangiye. Ubu rero hariya i Remera (inaudible) uko bahunga abo bicanyi ubu ngubu bari mu byago nyine barimo bariewa urwagashinyaguro basangira ibyago n'Inkotanyi nyamara kandi uza abo biyahuzi baraje basanga abantu mu mazu yabo, mu byabo ariko bakabyirunkankiramo bicishwa n'inzara (inaudible) ntabwo zikunda abantu. Mu kanya rero hari n'indirimbo yitwa ngo "nanze Abahutu" mu by'ukuri iyo ibyago bigwiriye cyane (inaudible) Twagiramungu Fawusitini alias Rukokoma, n'uwitwa Kanyarengwe, n'uwitwa Bizimungu Pasteur bishe amasezerano yose ya Arusha (inaudible) yavugiye Arusha Banyarwanda bazabyemera niba... nagera ino abo bantu n'abandi bandi (inaudible) mu gihugu, nibo bishe iki gihugu, nibo bakitereje mu byabo biko...(inaudible) murumva rero yuko igihugu cyagize ibyago kibyara umuntu witwa Kanyarengwe, kibyara uwitwa Twagiramungu Fawusitini, kibyara ibyitso, kibyara n'abandi bitwa ba Bizimungu Pasteur none ibyago dore aho bigeze abo Bahutu bagiye kwiyomeka ku gatsiko extrémiste k'Abatutsi biyise Inkotanyi ndetse ubundi bari Inyenzi abo rero nibo bashize ibyago muri iki gihugu; ariko rero igishimishije n'uko (inaudible), aho wahungira hose Inkotanyi zagushaka zikubaze ati E, uri muri za ngabo? Hum! Nimwe zishe abantu ibihumbi? Ako kanya nawe bakujya... uzazihungira hehe, hagaraga murwane, zirika umukandara hum! Zirika umukandara nawe ube Inkotanyi (inaudible) za Rwigema. Inkotanyi zikotanira u Rwanda rwakubyaye ikotanira ibyawe, ikotanira ubuzima bwawe, ikotanira igihugu cyawe

ng'uko uko bimeze naho ubundi ngo amaraso uvandi, andi bafite umutwe dufite undi, wa mugani wa Kambanda ministre w'intebe avuga ati " niba bari impiri natwe tizigira indi" nibazana amayeli aya tuzayavumbura twigane Inkotanyi zize amayeli yo kugenda zifata udutsiko (inaudible) 50 mirongo itanu kuri Komine na Bourgmestre n'abapolisi ubwo bagatangira ibihuha bigakwira muri radiyo Muhabura ngo bateye aha naha abaturage bagahunga aho zirahabohoje zigakomeza nuko ziza zibohoza iyo hose bahereye i Muhura ziranyaruka zigera i

19.1

Murambi nuko zikoresha ibyo (inaudible). Aho rero zikavuga ziti twahafashe ubwo zivuga imishyikirano ya Arusha ni ukugira ngo zitagende zivuge ziti bon buri muntu arahagarara aho ageze. Ibyo (inaudible) nka biriya bya zone tampon ahantu hose Inkotanyi zari zahagaze zigatumura isasu abantu bakiruka aho zavuze ko zahafashe ngo ni zone tampon. Mu by'ukuri aho hantu bahakanze abantu bakanga n'abategetsi barahunga ariko ntizishobora kuvuga ko zahafashe ubwo se Inkotanyi zaba ziri... zingana iki ku buryo zafata amakomine ngo zigafata Umutara wose ngo zigatafa za Byumba nimumbwire izo Nkotanyi zaba zingana iki ? Mushaka kuvuga se ko abasirikare b'u Rwanda noneho umubare wabo wagabanutse ko noneho twagize Imana zigatera amayeli yazo ya démobilisation atari yafata ? Ingabo z'u Rwanda rero bari kumwe buri musirikare w'Inkotanyi afite bwibuze abasirikare 2 b'u Rwanda. Ubu rero kubeshya ngo zafashe za Kayonza, bafashe iki ibyo ni ibintu by'amayeli byo kugira ngo bagere mu mahanga bavuge bati igihugu twarakiyogoje e... ubu wajya kumva ukumva nk'Inkotanyi 2 zigeze i Kanzenze zirarashe Bourgmestre agahunga bati nibyo, izindi 2 zikarasira i Runda, izindi 3 zikarasira e... Muyaga se ubwo bati nta kundi ibintu biracitse igihugu turagihogoje ariko ibyo bakoze ni amayeli cyo kugira ngo Inkotanyi nizijya mu mishyikirano zivuge ziti do aho tugeze. Bon ! hari Inkotanyi imwe y'ikimuga yarapfuye ijisho ihagaze kuri Komine bati aha n'ahacu. Ubwo noneho (inaudible), ayo noneho ayo mayeli ntazongere kubaho, ntazongere kubaho. Naho rero ku muntu witwa Twagiramungu Fawusitini alias Rukokoma uyu munsi (inaudible) bavugiye muri radiyo y'i Burayi ariko rero noneho byabindi byo kugenda yemye iyo wumvaga ijwi rye hum! Bavuga ngo (inaudible) wumvaga nta hantu yegemye ndetse kwa kwema kwe, reka da! Iyegemye ite, ati ryama muri bliné nka twe ku buryo hum yewe kuriya kuvuga ngo "la fameuse radio de... la... la

fameuse Radio libre des mille collines" la fameuse, hum nyamara se, kuvuga ngo la fameuse ngo itera amaha... ngo ituma ibintu bicika Twagiramungu Fawusitini alias Rukokoma mu gihe ki RTLM atababwiye ukuri, nyabuna Twagiramungu wikwigira akananir'Imana, wikwigira igihangange cyisha make hum! Ni ryari se RTLM itamubwiye iti Twagiramungu Fawusitini subiza ibyabandi (inaudible) ishyaka yaba ari byayo tukanyuzamo indirimbo kenshi yitwa "nanga gasuzuguro", Twagiramungu se ko yayumvaga cyangwa bagenzi be yakoze iki, yumvaga se abayiririmbye ari RTLM. Ko yaritimbwe n'abantu b'i Gitarama (inaudible) ibyo se ntabwo twabimugiragamo inama. Hari icyo tutakoze Twagiramungu gukoresha umugore

22.2

w'abandi e... mu by'ukuri ni nk'ibyaha wimujyana hirya no hino, wimuvugisha ibintu atateguye, wimukoresha gahunda atumvikanyeho na président wa repubulika nubwo ari ministre w'intebe hum ! Ubu se aho we yakoresheje ibyo byose ari he, ari kumwe na Twagiramungu ? (Inaudible) by'ubushukanyi, by'ubusambo, by'ubwirasi, bw'iki ni byo bigejeje iki igihugu mu kaga. Kurenganya rero radiyo RTLM ndakeka yuko ni uku... n'ugukabya e... ikinyoma kitagira ishingiro kandi nta muntu n'umwe e... ugishyigikiye. Reka ibi byose Twagiramungu bamubajije bati ese Twagiramungu urakeka yuko ari nde wahanuye indege ya président wa repubulika? Abanza ngo ntabwo ari Abazungu, ngo ntabwo ari Inkotanyi bahanuye indege ya président wa repubulika ngo ni bamwe mu basirikare extrémiste bashaka gutegura imirwano. Mumve namwe Umunyarwanda usubiza (inaudible) urebye twashimye umugabo witwa Nkubito Alphonse we wagiriye inama Inkotanyi azibwira ati ibyo ari byo byose ku rwana niyo mwafata Kigali ni hahandi abaturage babahindukirana mu Rwanda hagategeka abantu babyumvikanye batyo inyungu za rubanda nyamwinshi mbere na mbere arizo zigiye imbere. Nkubito rwose Alphonse uriya procureur n'ubwanwa bwe (inaudible).Yahoraga adutumira ngo tujye kuburana yaratureze ngo twamuvuze kuri radiyo twavuze ibiki n'ibiki. Yashoboye rero guhunga aragenda kuko yagiriye inama... inama Inkotanyi inama nziza ababwira ati kurukira i Kigali ntacyo bimaze, ntacyo bimaze kuko abantu barahindutse (inaudible) ubwo rero Twagiramungu Fawusitini e... afite agahinda kuko Arusha yamutanye nyamara abantu barabimubwiraga bati iyo Guverinoma yawe idutanya. Ntizajyaho kubera ko arwanya CDR (inaudible) ntizajyaho kuko umwanya

w'ubufatanye mw'ishyaka uwo mwari mufatanyije batinda n'imanza ukuvuga uti nimujye mu nkiko muzakomeze mumbwire hagati aho (inaudible), ibi byose (inaudible) ngo urimo urakina politike yo hejuru nk'agaca ibyo bintu (inaudible) gihugu Twagiramungu ahari muri blindé niba munsi y'uruhara hakirimo akenge yibaze yicuze, yicuze asabe imbabazi kuko niwe ugambaniye uru Rwanda. Naho rero ku byerekeye umuryango w'abibumbye wagabanyije abasirikare bawo bagasiga 270 gusa n'akaga burumvikana ko bibabaje ariko abasirikare baba Baglandesh bo muri Ghana bahe abo bose bari baje kwikorera udufaranga bagiye bavuma Inkotanyi kuko barutubabukije bari barakoze imishinga bari bazi ku myaka 2 azaba agize amadolari aya n'aya akiyubakira kazu, abo bose bagiye bavuma Inkotanyi ibyo ari byo byose ntabwo bavoma... bavuma Abanyarwanda kuko Abanyarwanda ntako batagize

25.4

babereka yuko babanye kivandimwe bababwira akarengane barimo e... abavandimwe nibigendere mu mahoro ariko batarenganya Abanyarwanda kuko babanye neza nta mubangaladeshe ukomeretse, nta Munyagana wakomeretse, nta mu... nta Musenegale nta ki ndetse Abanyafrika twari tubanye neza menya ariyo mpamvu aba.... Ababangaladeshe sabanya Afrika ariko abasirikare b'Abanyafrika bo muri Congo, bo muri Sénégal, bo muri Ghana nta n'umwe wakomeretse ntacyo ntawagize icyo aba rwose kuko twabonaga dufatanyije abo bantu rero ndakeka ko ariyo mpamvu OUA irimo ishaka ukuntu noneho yo kuruhande rwayo yakohereza abasirikare buri gihugu kikareba uko kishoboye yakohereza 10, 5, 20 se bakaza noneho mu... mu buryo bwa OU... bwa OUA hum kugira ngo ingabo z'aba... za ONU zigume mu Rwanda ntako Ambassadeur w'u Rwanda uri mu... muri Amerika atagize ntako atagize ejo ninjoro avuga ati ese kuki mwakohereza abasirikare ibihumbi 30 muri Bosnie Herzégovine akantu kagana urwara ka... kafite n'abaturage batangana n'abo mu Rwanda ariko mu Rwanda twababwira tuti bwibuze ni mugumisheho ibihumbi 2 bihari mukanga mukabageza kuri 270. Abanyamerika rero n'Abatutsi babo n'iki n'aba... n'Ababiligi babo bahise bavuza induru ubwo noneho bati amadolari yacu turayajyana ahandi hantu ubwo mwanze ko Abatutsi bategeka ka natwe tubahime hanyuma noneho nzaba ndeba uko bizagenda Abatutsi rero nibagende nibyo byiza hanyuma noneho (inaudible) n'ubundi ibibazo by'abanyagihugu bikizwa na bene cyo. Ntabwo ari abantu bavuye

mu mahanga Abazungu nyine baradutererana none tufana iki nabo ko iyo ubishinze nyine ubishinze (inaudible) tuzaba tugaruka buhoro buhoro tunyo... tunyonyomba tunyura mu cyanzu. Ubwo rero mwigendere ariko turasigarana n'aba 270 gusa. Ibyago rero by'u Rwanda nabyo ntibivaho ibyo ngo wabibaza umugabo witwa Dallaire ha! Aracyafite agahinda ka mushikiwe madame Lando wapfuye (inaudible). Kandi ukuntu yajye yigaragaza nabwo yigaragazaga neza ariko se azabayobora ate hum! Azabayobora ate hum! Cyakora dusigaranye n'umugabo witwa Roger Boh Boh uriya mwana w'umu Camerounais hum rwose ntawamurenganya. No mu kibazo cya CDR yari yacyumvise. Mu bibazo bya PL yari yabyumvise ahubwo Abatutsi bazakamutaba mu nama baka umu ministre w'ubucamanza. Nyamara kandi Abasenyeri bari bagabanyije... byose babitunganyije Abazungu ntako batari bagize ariko Twagiramungu Fawusitini, Ndasingwa Landuwaridi n'Inkotanyi bati tutabonye ministre w'ubucamanza ni hahandi ntibishoboka

28.7

baratsinze ibyiza ni uko twarwana (inaudible) reka tubyanze ! Roger Boh Boh nyamara yarumvaga aravuga ati nyabuneka mwitonde mwabantu mwe ariko baramwangira bubura imirwano ubu se asigaranye ubushobozi ki ? Ni igitangaza ariko tuzakomeza turwaze Imana y'u Rwanda ntabwo ijya kure, ntabwo ijya kure ndakeka yuko izakomeza ikadufasha muri ibi byago muri ibi byago turimo ibyago bikomeye bitamenya abo kw'isi kubona abantu bake agatsiko k'abantu bake gatarurukanya abantu amabandi iki kakaza kwirukana abategetsi ba rubanda nyamwinshi ku butegetsi. Ibyo bintu ntahantu byabaye ndizera ko no mu Rwanda bitazahaba Imana y'u Rwanda izabidutsindire. Mukomeje kumva radiyo yigenga RTLM ivugira mu buhungiro i Kigali ubwo rero abatwumva mwese mukomere muri ibi bihe turimo turimo yenda Imana izabi... izabihosha ejo Arusha hari imishyikirano twashatse kumenya yuko hari aba ministres ba Guverinoma iyobowe na Nyakubahwa Kambanda Yohani e... hari aba ministres rero batagera ku 10 bahagurutse uyu munsi e... hano i Kigali........ hanyuma bafata inzira bajya mu mahanga yose, mu mahanga yose yo kwi... kw'isi muri abo bagiye harimo bwana Matayo Ngirumpatse président w'ishyaka MRND ubwo rero bagiye bamwe bazajya Arusha, abandi bazajya mu Bufaransa, abandi bazajya muri Amerika, abandi bazajya hose ndetse ahantu hose Inkotanyi zagiye ziduharabika zigira akarimi keza nyine dore ko bigakazeho ubwo rero ejo

hazaba imishyikirano i Arusha mu kanya gato ntimuve kuri radiyo yanyu naho murumva chef d'état...

(FIN DE LA FACE A).

... shaka kushyikirana, na bakuru b'ingabo z'u Rwanda gusa ariko mishyikirano na Guverinoma ikayoberwa (inaudible) FPR yateye igihugu kandi Guverinoma n'iyi gihugu n'iyo ngiyo, nta yindi Guverinoma iriho nta wundi président tuzi uretse Sindikubwabo Théodore, nta wundi ministre w'intebe tuzi uyobora Guverinoma yemewe ifite power n'umwe ni Kambanda Yohani, ubu rero ayo n'amaniza ya FPR (inaudible) Kambanda yaravuze ati n'ubwo FPR yaza ikagera i Kigali gufata capitale ntacyo bimaze, ntacyo bimaze wabyishimira umunsi umwe uretse ko ari no kuva mu menyo ya rubamba, kugwa mu menyo ya rubamba n'ukwiyahura ubwo rero Inkotanyi zizaze zihiyahure hanyuma zihashirire noneho ntihazasigare n'uwo kubara inkuru, baze ibyo ari byo byose Abanyarwanda barabategereje n'imihoro yabo n'udukoresho bashikiriye ariko (inaudible) hirya no hino naho niko abasore n'inkumi barimo buyandikisha bambara, bambara (inaudible) bavuga bati turabanje turwane n'izo Nkotanyi mbapa kugeza ryari hanyuma noneho tuzikubite inshuro ibyazo birangire, rero murumva yuko kizere gike kisigarane n'abagabo bo muri (inaudible) bakireba ibyo ari byo byose bakomeza gucungacunga babwira bene wabo uko ibintu bimeze. (inaudible) bababwize ukuri e... dusigarane e... dufite Guverinoma ikomeye ejo yenda izagirana imishyikirano Arusha n'Inkotanyi, Inkotanyi zemeye kujyaho zanamenyereye zanagezeyo kujya kurimangatanya zikoreye ibizungerezi byo kubeshyeshya abantu, iki, (inaudible) yuzuye uburyarya n'ubugome. Ubwo rero, abumva RTLM mukomere (inaudible) ubwo mukomeze mwumve indirimbo zishyigikiye ingabo kandi namwe zibashyigikira hara abambwiye abo ku Kimisagara mukomere hari aho natembereye nuko barambwira bati tumaze kumva radiyo RTLM tumaze kubona ibisasu biyiguyeho biyisenye (inaudible) mu by'ukuri ni byo kubona Inkotanyi ziroha ibisasu aho twakoreraga, aho twakoreraga, ubu twimuse, zikaroha ibisasu 14 aho igisasu kimwe kigura amafaranga miliyoni 2 ni ukuvuga miliyoni 24 (inaudible) bashaka kugira ngo bacecekeshe ijwi ryanyu muyoberwe aho bageze, muyoberwe ukuri kwabo bakomeze by'idegembya by'ibeshyere mu mahanga, bababeshye namwe ariko umwanzi agucira akobo Imana igucira akanzu twarazutse turiho twarakomeretse twapfuye mungenzi wacu aho ari Emmanuel yihangane, yihangane yaguye ku rugamba turakomeza tuyikore nitunapfa abandi bakore ariko tuziko turi mu nzira y'ukuri nta hantu na hamwe kw'isi rubanda nyamuke yategetse

nyamwinshi ibyo byari kera byari kera byararangiye (inaudible).

4.4

Orateur : Non identifié.

... e... de leur valet Faustin Twagiramungu qui a fait de déclarations absurdes sur l'un des médias internationales. Maintenant nous allons continuer avec l'histoire e... dont je vous parlais tout à l'heure. Ce n'est pas aujourd'hui que la clique de Batutsi Inyenzi du FPR, ce n'est pas aujourd'hui que e... cette clique veux prendre et monopoliser le pouvoir pour justement opprimer les (inaudible) et ainsi faire disparaître la démocratie. Le complexe de supériorité des Batutsi date de très longtemps. Ainsi, les écoles ont été créées dont le fameux Groupe scolaire d'Astrida Butare et en 1957 "ishuli ry'indatwa" l'école des préférés de Nyanza à Nyabisindu non pas pour tout le monde, encore moins pour les Hutus qui étaient asservis depuis de siècles. Et n'avaient... elle avait accès à ce... à cette école que ceux-là qui selon la légende féodo-coloniale n'étaient née que pour gouverner, donc les enfants Tutsis considérés comme les plus intelligents. C'est surtout ce complexe de supéroirité qui marque ces compatriotes Tutsis car même aujourd'hui, beaucoup d'entre-eux restent convaincus de leur supériorité intellectuelle sur le reste des Rwandais. Les troupes belges occupèrent en 1916 grâce au soutien anglais le Rwanda. Après la guerre, la Société des nations SDN confirma la Belgique dans ses visées coloniales en lui confiant un mandat sur le Rwanda. Pour accomplir sa politique coloniale, la Belgique avait déjà des études dans l'oeuvre des missionnaires catholiques. Monopolistes déjà, les missionnaires catholiques usèrent de leur influence pour contraindre les missionnaires protestants de nationalité allemande à vider les lieux avec les troupes allemandes. Les nouveaux colons gardèrent sans trop des réformes, le système colonial allemand, le fouet, ikiboko par exemple qui n'était rien d'autre que la création de l'alliance germano-tutsie d'antan. Des reformes scolaires entreprises par les missionnaires catholiques ne tenant plus compte de l'appartenance au ethnique ouvrirent l'école à tous. C'est ainsi que les premiers Hutus furent scolarisés. Ce sont ces aînés des Bahutus évolués avec à leur tête Grégoire Kayibanda, Joseph, Habyarimana Gitera, Balthazar Bicamumpaka et beaucoup d'autres qui, plus conscients que jamais du phénomène des Hutus,

non pas de phénomène du problème des Hutus jusque là asservis par les féodo-monarchistes Tutsis, commencèrent à s'organiser en groupes et à s'insurger en conséquence contre leurs maîtres, les féodaux. C'était déjà sous le règne de l'avant-dernier roi rwandais Mutara Rudahigwa considéré par le Batutsis comme progressiste. Pourtant, monsieur Jean-Paul Harroy qui est censé avoir assez connu Mutara Rudahigwa en sa qualité de

8.1

vice-gouverneur général du Rwanda-Burundi et dont il est difficile de mettre le propre en doute, dont il est difficile de mettre les propos en doute nous rapporte je cite. " Il s'en ouvrit d'ailleurs un jour à moi sans détour, citant un de... un de ses conseillers l'abbé Janvier Murenzi et me déclarant qui avait été sot de notre part à tous à lui comme à nous, de croire un instant à la possibilité de ce que j'ai qualifié ci-dessus de quadrature du cercle c'est-à-dire concilier un monolitique féodal avec des reformes à tendance de démocratisation. A ce propos, je l'entends encore vous me le répétez il utilisa la formule imagée. C'est-à-dire une jeune fille ne peut pas être un petit... un petit peu enceinte et de m'affirmer avec franchise" fini nos concessions désormais avec le chef et amis, vous dépendrez le statu quo de système actuel lequel est parfaitement capable dans le concept du (inaudible) de faire le bonheur des paysans Hutus si vous, territoriaux et curés ne daignez pas à leur farcir la tête d'illusoires espoirs de liberté. Peut-on être progressiste et combattre les libertés ? C'est ça une question. Ce discours royal ne diffère en rien aux propos tenus par les seigneurs féodaux et repris par... repris dans "Rwanda politique" de Gilbert Nkundabagenzi. Cette oeuvre est publiée le 17/5/1958 à Nyanza, actuelle capitale royale, et signée par 12, par 12 bagaragu b'i bwami dans lesquels les signataires méconnaissent clairement leur liens ancestraux aux Bahutus et confirment je cite: "les relations entre nous Batutsis et eux Bahutus ont été de tout temps et jusqu'à présent basées sur le servage et il n'y a donc entre-eux et nous aucun... aucun fondement de fraternité". En effet si les relations existent entre Batutsis, Bahutus et Batwa. Les Bahutus prétendent que Batutsis, les Bahutus et les Batwa sont fils de Kanyarwanda, leur père commun. Peuvent-ils dire avec qui Kay... Kanyarwanda les a engendrés, quel est le nom de leur mère eux et de quelle famille est-elle? Avec le même ton et la même arrogance ils expliquent dans ce même document qu'ils ont accédé au pouvoir au Rwanda

par le feu. L'histoire dit que Ruganzu a écrit beaucoup de Bahinza. Donc Ruganzu a tué beaucoup de Bahinza, il s'agit donc des roitelets Hutus. Lui et les autres rois ont tué les Bahinza et ont ainsi conquis le... le pays de Bahutus dont Sebahinza était roi. On en trouv tous les détails dans le Inganji Kalinga. Puisque que donc nos rois ont conquis les Bahutus les pays des Bahutus en tuant leurs roitelets et ont ainsi asservi les Bahutus, comment ceux-ci peuvent-ils prétendre être nos frères? C'est une question aussi. Il est 4 heures précises donc il est 16 heures précises dans le studio de Radio télévision libre de mille collines, une transition musicale.

12.3

... Radio télévision libre de mille collines, il est 16 heures 3 minutes dans le studio, le rédacteur en chef monsieur Gaspard Gahigi vous a préparé une réflexion très importante qui vous allez tout de suite écouter.

Orateur : Gaspard Gahigi.

(Inaudible)... gusobanura neza ukuntu président wacu Nyakubahwa général-major Habyarimana yishwe igihe abagizi ba nabi bahanuye indege ye arimo avuye mu nama i Dar es salaam. Indi nkuru ikomeye ni uko ministre w'intebe bwana Kambanda Yohani ari bwakire bwana Jacques Roger Boh Boh intumwa y'umuryango w'abibumbye hano mu Rwanda yaje nyine gukurikirana ibibera hano mu gihugu cyacu. Indi nkuru ikomeye twavuga ni uko intumwa z'u Rwanda zatangiye guhaguruka hano i Kigali (inaudible) n'imigendere y'indege, izo ntumwa z'u Rwanda rero zikaba (inaudible) gusobanura ibibera mu Rwanda ku buryo burambuye. Izo ntumwa rero zizahaguruka berekeza mu Misiri, muri Maroc, muri Sénégal, muri Gabon, muri Togo bikaba ari ibihugu by'Afrika. Naho ku bihugu by'i Burayi no muri Amerika izo ntumwa z'u Rwanda zizerekeza mu Bufaransa, mu Bubiligi, mu Budage no muri Leta zunze ubumwe za Amerika. Hari intumwa kandi z'u Rwanda zizajya mu muryango w'ubumwe bwa Afrika OUA no mu muryango mpuzamahanga ONU muryango w'abibumbye ONU. Izo ntumwa rero zerekeje tuvuze zigenda none ni zizagenda ejo, hari izindi tumwa z'u Rwanda zikubutse muri Zaïre, mu Burundi, muri Tanzaniya, muri Afrika y'epfo no mu Busuwisi nazo zagiye gusobanura nyine ibibera mu Rwanda ku buryo burambuye. Izo ntumwa rero zizagenda zite ? Izo ntumwa mu bihugu by'inshuti no mu muryango mpuzamahanga zizagenda zivuga uko ibintu byifashe mu Rwanda

muri iki gihe. Zizagenda zivuga ukuntu ibintu byagenze inyuma y'urupfu rwa président wa repubulika Nyakubahwa général-major Habyarimana wahitanywe n'abagizi ba nabi tariki ya 6 z'ukwezi kwa 4 uyu mwaka igihe nyine abagizi ba nabi bahanura indege yararimo avuye mu nama i Dar es salaam muri Tanzaniya. Izo ntumwa zisobanure ukuntu FPR-Inkotanyi ibifashijwemo n'abanyamahanga nyine zigahitana président wa repubulika. Uko guhitana président wa repubulika y'ashikiwemo imvururu noneho izo mvururu nazo zikazagukomezwa guhabwa umurindi n'ukuntu Inkotanyi zahisezubura imirwano tariki ya 7 z'ukwezi kwa 4 noneho zikaba zishaka. zarashakaga gufata ubutegetsi

16.0

ku ngufu kuko nyine zari zibonye zimaze (inaudible). Icyo... ku kubura imirwano kw'Inkotanyi kwahise gukuba na zero amasezerano y'amahoro bagiranye na FPR-Inkotanyi Arusha. Ubwo rero FPR yubura imirwano aho yari ifite ibirindiro hose mu gihugu mbese na za ngabo 600 z'Inkotanyi zari hano i Kigali zihita zubura imirwano nyine zigabye igitero ku kigo cy'abasirikare bashinzwe kurinda président wa repubulika zibifashwamo n'izindi ngabo za FPR zari zaracengeye i busorongo hano mu mugi wa Kigali imirwano rero ikaba yarakomeje ariko ingabo z'u Rwanda zikaba zimaze kuzicincura henshi hano i Kigali n'ahandi mu birindiro, ariko izo ntumwa zikazavuga n'ukuntu FPR-Inkotanyi irimo kwica abaturage b'inzirakarengane aho inyuze hose cyane cyane muri ka karere katari kagombye kuragwamo imirwano bita zone tempon. Izo ntumwa za Guverinoma y'u Rwanda kandi zizagenda zisobanura ishingano za Guverinoma iriho ubu, zisobanure ukuntu FPR-Inkotanyi imaze gukuba na zero amasezerano ya Arusha u Rwanda rwagendeye kuri constitution ku itariki ya 10 z'ukwa 6 noneho zigatuma nyine président w'inteko ishinga amategeko bwana Théodore Sindikubwabo aba président wa repubulika nk'uko bitegenwa n'iryo tegeko nshinga ryo ku itariki ya 10 z'ukwezi kwa 6/1991. Basobanure ukuntu amashyaka uko ari 5 yaragiye (inaudible) Guverinoma nyine yaciwe umutwe yongeye guhura noneho akemeza gushyiraho indi Guverinoma iyobowe na ministre uyu nguyu Nyakubahwa Kambanda Yohani. Izo ntumwa zisobanure n'ishingano y'iyo Guverinoma n'ishingano za ministre (inaudible) Izo ntumwa z'u Rwanda za... zagabye amashami mu mahanga za tumwe mu mahanga nyine muri Afrika, mu Burayi no muri Amerika zizagenda

zivuga ukuntu FPR yubuye imirwano zikanga inzira y'amahoro yari yemeje Arusha. Zika... zisobanure ukuntu FPR-Inkotanyi yubuye imirwano hose hanyuma dusabe umuryango mpuzamahanga ko zakora ibishoboka byose kugira ngo FPR-Inkotanyi ye gukomeza kuvunira igiti mu matwi ahubwo yumve ko inzira yageza u Rwanda ku mahoro ari inzira nyine yo kureka intambara. Ubwo intumwa za Guverinoma y'u Rwanda murabo muri ibyo bihugu by'amahanga n'umuryango mpuzamahanga (inaudible) izo ntumwa rero zizagenda zisaba ko koko zakora ibishoboka byose kugira ngo FPR ireke, ireke e... imirwano ahubwo iyoboke inzira y'imishyikirano. Hanyuma dusabe ko ibihugu by'inshuti n'imiryango mpuzamahanga yafasha abantu bavuye... bavanywe mu byabo n'intambara noneho bakabaha imfashanyo kandi bagafasha n'iyo Guverinoma iyobowe na Kambanda Yohani kugira ngo irangize

19.7

ishingano zayo cyane cyane ziganisha ku nzira y'amahoro. Izo ntumwa rero mbibutse ko mu bihugu by'Afrika zizajya muri Togo, muri Sénégal, muri Maroc, mu Misiri zikajya mu muryango w'abibumbye e... muri Amerika hanyuma zikajya no ku kicaro cya... cy'umuryango w'ubumwe bwa Afrika OUA Addis-Abeba muri Ethiopie. Ubwo rero izo ntumwa z'u Rwanda zizajya ni mu bihugu by'Amerika no mu Burayi, zijye mu Bubiligi, zijye mu Budage, zijye muri Leta zunze ubumwe bw'Amerika ndetse zijye no muri e... Banke y'isi yose no muri cya kigega mpuzamahanga nyine bita FMI. Ubwo rero muri buri gihugu hari abantu n'imiryango bateguye bashyize kuri gahunda izo ntumwa zizagenda zibonana nazo kugira ngo zisobanure ibibera mu Rwanda muri iki gihe. Tuzifurije rero ubutumwa bwiza zikamenya ko zihagarariye Abanyarwanda bose noneho zigakorera koko igihugu kandi zigasobanura bihagije ubutumwa bujijyanye. Ikindi... izindi tumwa zizahaguruka ejo mu Rwanda ni intumwa zizajya Arusha muri Tanzaniya kubonana na FPR-Inkotanyi izo ntumwa zizaba ziyobowe na ministre Ntagerura Andereya zirimo kandi na ministre Agnès Ntamabyariro mukamenya ko hazaba harimo n'abasirikare bakuru bo mu... bo mu ngabo z'igihugu bazaba nyine bari muri izo ntumwa. Gusa icyo twavuga kuri izo ntumwa zizajya Arusha nuko izo ntumwa zigomba gusobanura ko FPR-Inkotanyi aho yagabye igitero mu kwakira 90 ko igihe twari tumaze kugirana amasezerano Arusha twarahagaritse intambara noneho tukageza igihe cyo kugabana ubutegetsi na FPR-

Inkotanyi. FPR-Inkotanyi yongeye kubura imirwano ubwayo tuyishizeho ku itariki ya 4 ukwezi kwa 2/93. Abantu barumirwa ko batumvise impamvu y'iyo mirwano, ariko abashishoza bumva ko FPR-Inkotanyi koko igamije gufata ubutegetsi ku gitugu. Ubwo byarakomeje nyine ejo bundi nyuma y'icwa rya président wa repubulika tariki ya 6 ukwezi kwa 4, tariki ya 7 FPR-Inkotanyi irongera yubura imirwano ikuba na zeru amasezerano ya Arusha. Kubona rero yarakubye na zeru Guverinoma y'ibihugu ikaba igendera kuri itegeko nshinga ryo ku itariki ya 6 k'ukwezi kwa 10/91 ni ukuvuga ko imishyikirano ya Arusha itakiri yayindi tuzi yashyizweho umukono ahubwo igomba kuba iyindi. Ubwo rero tugasaba itumwa z'u Rwanda kuzasobanura neza zikawumvisha amahanga n'umuhuza ibikorwa bya FPR-Inkotanyi ahubwo ibyo bita imishikirano bitazajya inyuma y'ibyo bisobanuro tumaze kumva FPR-Inkotanyi ubwayo icyo itekereza n'icyo isubiza ku bikorwa byayo byo kubura imirwano. Imishyikirano rero tukabona itaratangira ahubwo izatangira ari uko FPR-Inkotanyi

23.5

imaze gusobanurira u Rwanda n'abarutuye impamvu buri gihe ishaka gufata ubutegetsi ku ngufu kandi yitwaza inzira ya demokarasi. Twe tukabona rero iyo mishyikirano ya Arusha ahubwo FPR-Nkotanyi ariho yari igiye kubonera umwanya igasaba imbabazi Abanyarwanda n'abarutuye noneho ikaba kwegeranya ko itazongera kubura imirwano muri iki gihugu cyane cyane ko yari yasinye mu masezerano ya Arusha ayakubye na zeru ko nta muntu ugomba kuzashaka ubutegetsi muri iki gihugu akoresheje imbunda, akoresheje intambara. Aho bigeze rero uko FPR-Inkotanyi twabona yabwira Abanyarwanda ni ukubasaba imbabazi igapfukama iti sinzongera igasa n'umukrisitu wakoze icyaha uri mu ntebe ya penentesiya ikavuga n'uko itazongera kubura imirwano noneho akaba ariho twahera ariko kuvuga ngo tuzahera ku masezerano ya Arusha (inaudible) ya mahoro kandi ariwe wawufashije kutegura intambara ibyo bintu rero tukabona ari ibintu (inaudible)

(FIN DE LA FACE B).